

## Table des matières

	Page
<b>Information générale</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation et suppression de Recommandations UIT-T .....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)): <i>Afghanistan, Allemagne, Ukraine</i> .....	5
Changement d'heure légale: <i>République arabe syrienne</i> .....	5
Service téléphonique:	
<i>Algérie (Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT), Alger)</i> .....	5
<i>Antilles néerlandaises (Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao)</i> .....	6
<i>Azerbaïdjan (Ministry of Communications and Information Technologies ), Baku)</i> .....	6
<i>Côte d'Ivoire (Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire (ATCI), Abidjan)</i> .....	8
<i>Cook (Iles) (Telecom Cook Islands Ltd (TCI), Rarotonga)</i> .....	7
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i> .....	9
<i>Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i> .....	10
<i>Iraq (Ministry of Communications, Baghdad)</i> .....	10
<i>Japon (Telecommunications Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Tokyo) ...</i>	11
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i> .....	14
<i>Kirghizistan (National Information Resources, Technology and Communications Agency, Bishkek)</i> .....	14
<i>Lettonie (Ministry of Transport, Riga)</i> .....	15
<i>Niger (Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL), Niamey)</i> .....	27
<i>Royaume-Uni (Office of Communications (Ofcom), London)</i> .....	27
<i>Samoa (Ministry of Communications and Information Technology, Apia)</i> .....	28

### Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20  
(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

[www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

E-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)  
[tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Dates de parution des prochains  
Bulletins d'exploitation

N° 858	15.IV.2006
N° 859	1.V.2006
N° 860	15.V.2006

Contact: Bureau de la  
normalisation des  
télécommunications (TSB)  
Tél: +41 22 730 5222  
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements  
reçus au:

10.IV.2006
24.IV.2006
8.V.2006

Contact: Bureau des  
radiocommunications (BR)  
Tél: +41 22 730 5217  
Fax: +41 22 730 5785

	<b>Page</b>
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
<i>Colombie (Telecomunicaciones de Bogotá S.A. ESP, Bogotá: Changement d'adresse) .....</i>	28
<i>Espagne (Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid: Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de services en Espagne auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué) .....</i>	28
<i>Gabon (Ministère des Postes et des Télécommunications, Libreville: Changement de nom).....</i>	29
<i>Hongrie (Magyar Telekom Telecommunications Company Ltd, Budapest: Changement de nom)</i>	29
<i>L'ex-République yougoslave de Macédoine (Agency for Electronic Communications, Skopje: Changement d'adresse).....</i>	30
<i>Maldives (Ministry of Communication, Science and Technology, Male: Changement de nom).....</i>	30
Restrictions de service: <i>Note du TSB .....</i>	31
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB .....</i>	32
 <b>Amendements aux publications de service</b>	
Nomenclature des stations de navire (Liste V).....	33
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications .....	34
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	34
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	35
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) .....	37
Tableau Bureaufax.....	38
Plan de numérotage national.....	39

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

*BE N°*

- 853 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2006)
- 851 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2006)
- 849 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2005)
- 847 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164) (02/2005) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2005)
- 845 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1<sup>er</sup> octobre 2005)
- 841 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> août 2005)
- 839 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2005)
- 837 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> juin 2005)
- 833 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2005)
- 818 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2004)
- 817 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 1<sup>er</sup> août 2004)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2003)
- 767 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2002)
- 766 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35) (Situation au 15 juin 2002)
- 764 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T-F.32) (Situation au 15 mai 2002)
- 725 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)
- 693 Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))

- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

## Approbation et suppression de Recommandations UIT-T

A.1 Par la Circulaire TSB 68 du 6 février 2006, il a été annoncé l'approbation de nouveaux amendements aux Recommandations UIT-T révisées suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1, Section 9, de la AMNT (Florianópolis, 2004):

- Recommandation UIT-T Q.761 (1999) Amendement 3 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.762 (1999) Amendement 3 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.763 (1999) Amendement 4 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.764 (1999) Amendement 4 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.1902.1 (2001) Amendement 2 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.1902.2 (2001) Amendement 3 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.1902.3 (2001) Amendement 3 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.1902.4 (2001) Amendement 3 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.1950 (2002) Amendement 1 (27/01/2006): Annexe G – Commande de support d'appel - Plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.2630.3 (2003) Amendement 1 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise
- Recommandation UIT-T Q.2931 (1995) Amendement 5 (27/01/2006): Prise en charge du plan international de priorité en période de crise

Les conditions applicables à l'approbation des Recommandations UIT-T ont été remplies et 17 Etats Membres participant à la dernière réunion de la commission d'études 11 ont approuvé les textes de ces nouveaux amendements aux Recommandations UIT-T existantes durant la séance plénière du 27 janvier 2006.

A.2 Par la Circulaire TSB 74 du 13 février 2006, il a été annoncé la suppression des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8 § 8.2, de la AMNT (Florianópolis, 2004) :

- Recommandation UIT-T X.583 (12/12/1997): Technologies de l'information – Interconnexion des systèmes ouverts – L'annuaire: formulaire de déclaration de conformité d'une implémentation du protocole d'accès à l'annuaire
- Recommandation UIT-T X.584 (12/12/1997): Technologies de l'information – Interconnexion des systèmes ouverts – L'annuaire: formulaire de déclaration de conformité d'une implémentation du protocole de système d'annuaire
- Recommandation UIT-T X.585 (12/12/1997): Technologies de l'information – Interconnexion des systèmes ouverts – L'annuaire: formulaire de déclaration de conformité d'une implémentation du protocole de gestion de liens opérationnels de l'annuaire
- Recommandation UIT-T X.586 (12/12/1997): Technologies de l'information – Interconnexion des systèmes ouverts – L'annuaire: formulaire de déclaration de conformité d'une implémentation du protocole de duplication miroir des informations d'annuaire

Les conditions applicables à la suppression des Recommandations UIT-T ont été remplies et 16 Etats Membres et 21 Membres du Secteur participant à la réunion de la Commission d'études 17 (Genève, du 5 au 14 octobre 2004) ont proposé de supprimer ces Recommandations UIT-T. Huit administrations des Etats Membres ont répondu à la consultation à la date du 9 novembre 2005, et aucune objection à cette suppression n'a été reçue.

## Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))

### Note du TSB

A la demande des Administrations de l'Afghanistan, de l'Allemagne et de l'Ukraine, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Afghanistan	4-025
Allemagne (République fédérale d')	3-243
Ukraine	7-242

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Changement d'heure légale

### République arabe syrienne

Communication du 28.III.2006:

L'heure légale dans la République arabe syrienne sera avancée de 60 minutes le 31 mars 2006 et correspondra ainsi à UTC +3.

## Service téléphonique

### Algérie (indicatif de pays +213)

Communication du 9.III.2006:

L'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT), Alger, annonce l'introduction des nouvelles séries de numéros suivantes dans le plan de numérotation de l'Algérie:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Séries de numéros</i>
CAT (Consortium Algérien de Télécommunications)	Mobile	+213 1X XXX XXX
Djezzy (Opérateur mobile algérien)	Mobile	+213 7X XXX XXX +213 90 XXX XXX +213 91 XXX XXX

Contact:

Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT)  
1, rue Kaddour Rahim Hussein Dey  
ALGER 16008  
Algérie  
Tél: +213 21 470 205  
Fax: +213 21 470 197  
E-mail: a.bougadoum@arpt.dz  
URL: www.arpt.dz

### Antilles néerlandaises (indicatif de pays +599)

– Communication du 9.III.2006:

Le *Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)*, Curaçao, annonce la mise en service des nouvelles séries de numéros suivantes pour le réseau mobile de *Digicel Curaçao*, Antilles néerlandaises:

Localité	Service	Numéro d'abonné mobile	Date de mise en service
Antilles néerlandaises	Mobile	+599 9 671 XXXX – +599 9 675 XXXX	Immédiate

– Communication du 10.III.2006:

Le *Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)*, Curaçao, annonce la mise en service des nouvelles séries de numéros suivantes aux Antilles néerlandaises:

Localité	Opérateur	Service	Nouveaux numéros
Curaçao	Smitcoms	Fixe	+599 9 721 XXXX
St. Maarten	Smitcoms	Fixe	+599 582 XXXX +599 583 XXXX
Non géographique	UTS/Antelecom	Service à valeur ajoutée, à l'intérieur uniquement	+599 10X XXXX

Contact:

Eddy Rhuggenaath  
Policy Advisor  
Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)  
P.O. Box 2047  
CURAÇAO  
Netherlands Antilles  
Tél: +599 9 463 1700  
Fax: +599 9 736 5265  
E-mail: e.rhuggenaath@burtel.an

### Azerbaïdjan (indicatif de pays +994)

Communication du 2.III.2006:

Le *Ministry of Communications and Information Technologies*, Baku, annonce que les ressources de numérotage suivantes ont été attribuées au réseau mobile d'*Azerphone LLC*:

E.212 – Indicatif de pays du mobile (MCC): 400  
E.212 – Code de réseau du mobile (MNC): 04  
E.164 – Indicatif national de destination (NDC): 70

Format international de numérotation: +994 70 XXX XXXX

L'opérateur mobile *Azerphone LLC* assurera le service mobile de télécommunication en Azerbaïdjan, conformément aux normes GSM-1800.

Contact:

Mr Iltimas Mammadov  
 Deputy Minister  
 Ministry of Communications and Information Technologies  
 International Relations and Accounting Center  
 33, Azerbaijan Avenue  
 1000 BAKU  
 Azerbaijan  
 Tél: +994 12 498 1215  
 Fax: +994 12 598 1551  
 E-mail: Mincom@mincom.gov.az  
 URL: www.mincom.gov.az

**Cook (Iles) (indicatif de pays +682)**

Communication of 9.III.2006:

*Telecom Cook Islands Ltd (TCI)*, Rarotonga, annonce que le plan de numérotage pour les Iles Cook a été actualisé comme suit, à compter du 1<sup>er</sup> mars 2006. Une nouvelle série de numéros du service mobile à prépaiement 7 XXXX (où X est un chiffre compris entre 0 et 9) est maintenant en service.

Localité	Code d'acheminement vers l'abonné		Code d'acheminement vers l'opérateur		
	Indicatif de pays	Numéro de téléphone	Indicatif interurbain	Code opérateur	Assistance d'un opérateur
Rarotonga	682	2 XXXX		Code 11	Opérateur de Rarotonga
Aitutaki	682	31 XXX			
Réservé pour le développement d'Aitutak	682	32 XXX			
Atiu	682	33 XXX			
Mangaia	682	34 XXX			
Mauke	682	35 XXX			
Mitiaro	682	36 XXX			
Palmerston	682	37 XXX			
Pukapuka	682	41 XXX			
Penrhyn	682	42 XXX			
Manihiki	682	43 XXX			
Rakahanga	682	44 XXX			
Nassau	682	45 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	50 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	51 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	52 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	53 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	54 XXX			
Mobile cellulaire à postpaiement	682	55 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	56 XXX			
Messagerie vocale – RTPC	682	57 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	58 XXX			
Messagerie vocale – RTPC	682	59 XXX			
Mobile cellulaire à prépaiement	682	7X XXX	Nouvelles séries de numéros mobiles		

Contact:

Mr Stuart Davies  
 CEO  
 Telecom Cook Islands Ltd (TCI)  
 P.O. Box 106  
 Avarua  
 RAROTONGA  
 Cook Islands  
 Tél: +682 29 470  
 Fax: +682 20 990  
 E-mail: stu@telecom.co.ck

### Côte d'Ivoire (indicatif de pays +225)

Communication du 10.III.2006:

L'Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire (ATCI), Abidjan, annonce le plan de numérotage national (NNP) de la Côte d'Ivoire:

(1) NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))	(2) Longueur du N(S)N		(3) Utilisation du numéro E.164	(4) Informartion additonnelle
	Longueur maximale	Longueur minimale		

• Numéros géographiques

200	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
202	8 chiffres	8 chiffres	Zone 20: Plateau	Côte d'Ivoire Telecom
203	8 chiffres	8 chiffres		
210	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
212	8 chiffres	8 chiffres	Zone 21: Abidjan sud	Côte d'Ivoire Telecom
213	8 chiffres	8 chiffres		
215	8 chiffres	8 chiffres		
217	8 chiffres	8 chiffres		
220	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
224	8 chiffres	8 chiffres	Zone 22: Cocody	Côte d'Ivoire Telecom
225	8 chiffres	8 chiffres		
230	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
234	8 chiffres	8 chiffres	Zone 23: Banco	Côte d'Ivoire Telecom
235	8 chiffres	8 chiffres		
240	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
243	8 chiffres	8 chiffres	Zone 24: Abobo	Côte d'Ivoire Telecom
244	8 chiffres	8 chiffres		
245	8 chiffres	8 chiffres		
300	8 chiffres	8 chiffres		
306	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
310	8 chiffres	8 chiffres	Zone 30: Yamoussoukro	Côte d'Ivoire Telecom
316	8 chiffres	8 chiffres		
319	8 chiffres	8 chiffres		
320	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
327	8 chiffres	8 chiffres	Zone 32: Daloa	Côte d'Ivoire Telecom
330	8 chiffres	8 chiffres		
337	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
			Zone 33: Man	Côte d'Ivoire Telecom



(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		

- Numéros géographiques (suite)

340	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
347	8 chiffres	8 chiffres	Zone 34: San-Pedro	Côte d'Ivoire Telecom
350	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
359	8 chiffres	8 chiffres	Zone 35: Abengourou	Côte d'Ivoire Telecom
360	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie fixe	Arobase Telecom
368	8 chiffres	8 chiffres	Zone 36: Korhogo	Côte d'Ivoire Telecom

- Numéros mobiles

010	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie mobile	Atlantique Cellulaire (ACELL)
05	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie mobile	MTN – Côte d'Ivoire
06	8 chiffres	8 chiffres		
07	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie mobile	Orange – Côte d'Ivoire
08	8 chiffres	8 chiffres		

Contact:

Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire (ATCI)  
Rue Lecœur – Plateau 18  
B.P. 2203  
ABIDJAN 18  
Côte d'Ivoire  
Tél: +225 20 34 4373  
Fax: +225 20 34 4375  
URL: www.atci.ci

### Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 13.III.2006:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce que les modifications suivantes ont été apportées au plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- *Suppression – service du réseau fixe*

<i>Opérateur</i>	<i>Service du réseau fixe</i>
Dansk Kabel TV A/S	69889XXX
Legion A/Z	80908XXX; 7090XXXX

Contact:

Ms Veronica Petersen  
IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency (NITA)  
Holsteinsgade 63  
2100 COPENHAGEN  
Denmark  
Tél: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: vepe@itst.dk

## Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 5.III.2006:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Séries de numérotation</i>	<i>Date de mise en service</i>
Boulak Eldakroun II (E)	2	7071390 – 7072739	22.II.2006
Kasaseen Elazhar (E)	55	3303000 – 3303511	26.II.2006
Met Beshar (E)	55	3383000 – 3383511	26.II.2006
San Elhager (E)	55	2994000 – 2994511	23.II.2006
Abiar (E)	40	2584000 – 2584079	19.II.2006
Tala (E)	48	3785000 – 3787999	19.II.2006
Elghazaly	55	3937000 – 3939655	19.II.2006
Elkoreen (E)	55	3447000 – 3448999	19.II.2006

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Anciennes séries de numérotation</i>	<i>Nouvelles séries de numérotation</i>	<i>Date de mise en service</i>
Beshet Kayed	55	2240000 - 2241999	2415000 - 2417511	26.II.2006
Met Abou Elezz	55	3937000 - 3939999	3910000 - 3913215	26.II.2006

Contact:

National Telecom Regulatory Authority (NTRA)  
Smart Village, k28  
Alex Desert Road  
CAIRO  
Egypt  
Tél: +20 2 534 4105  
Fax: +20 2 534 4155

## Iraq (indicatif de pays +964)

Communication du 19.III.2006:

Le *Ministry of Communications*, Baghdad, annonce l'attribution des séries de numéros suivantes au réseau mobile GSM d'*Atheer Telecom* en Iraq:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Séries de numérotation</i>
Atheer Telecom	Mobile	+964 7801 XXX XXX +964 7802 XXX XXX +964 7803 XXX XXX +964 7804 XXX XXX

Contact:

Ministry of Communications  
Karrada  
Abo Nawas Street  
P.O. Box 2450  
BAGHDAD  
Iraq  
Tél: +964 1 717 7009 / +964 1 360 4969  
Fax: +964 1 717 4449  
E-mail: office\_mngr@iraqimoc.net

### Japon (indicatif de pays +81)

Communication du 8.III.2006:

Le *Telecommunications Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications*, Tokyo, annonce le plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) du Japon.

Numérotage national E.164  
pour l'indicatif de pays 81

a) Informations générales:

Longueur minimale du numéro (sans l'indicatif de pays): 9 chiffres

Longueur maximale du numéro (sans l'indicatif de pays): 10 chiffres

b) Détails du plan de numérotage:

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
11 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Sapporo
17 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Aomori
18 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Akita
19 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Morioka
22 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Sendai
23 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Yamagata
24 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Fukushima
25 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Niigata
26 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Nagano
27 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Maebashi

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
28 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Utsunomiya
29 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Mito
3 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Tokyo
43 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Chiba
45 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Yokohama
48 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Saitama
50 (NDC)	10	10	Numéro non géographique (IP telephony service)	
52 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Nagoya
54 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Shizuoka
55 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Kofu
58 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Gifu
59 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Tsu
6 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Osaka
70 (NDC)	10	10	Numéro non géographique (Système du service de Handyphone personnel)	
73 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Wakayama
742(NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Nara
75 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Kyoto
76 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour les régions de Kanazawa et Toyama
77 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Otsu

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
776 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Fukui
78 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Kobe
80 (NDC)	10	10	Numéro non- géographique (service de téléphonie mobile)	
82 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Hiroshima
83 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Yamaguchi
852 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Matsue
857 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Tottori
86 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Okayama
87 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Takamatsu
88 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour les régions de Tokushima et Kochi
89 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Matsuyama
90 (NDC)	10	10	Numéro non géographique (service de téléphonie mobile)	
92 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Fukuoka
952 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Saga
95 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Nagasaki
96 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Kumamoto
97 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région d'Oita
98 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Naha
985 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Miyazaki
99 (NDC)	9	9	Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain)	Indicatif interurbain pour la région de Kagoshima

Contact:

Mr Hiromu Monma  
Numbering Plan Office, Telecommunication Systems  
Division, Telecommunications Business Dept.  
Telecommunications Bureau  
Ministry of Internal Affairs and Communications  
2-1-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
TOKYO 100-8926  
Japan  
Fax: +81 3 5253 5863  
E-mail: bango@soumu.go.jp

**Jordanie (indicatif de pays +962)**

Communication du 14.III.2006:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce l'attribution de la nouvelle série de numéros mobiles suivante, qui entre en service immédiatement:

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Public Mobile Telecommunications Service	UMNIAH	+962 7 85XX XXXX	Immédiate

Contact:

Mr Ahmad Obeidat  
Technical Director  
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)  
P.O. Box 850967  
AMMAN 11185  
Jordan  
Tél: +962 6 550 1120 (ext: 3405)  
Fax: +962 6 586 3641  
E-mail: ahmad.obeidat@trc.gov.jo

**Kirghizistan (indicatif de pays +996)**

Communication du 9.III.2006:

La *National Information Resources, Technology and Communications Agency*, Bishkek, annonce que la nouvelle série de numéros suivante a été attribuée à l'opérateur mobile GSM «BiMoCom Ltd» (nom du réseau MegaCom) à compter du 1<sup>er</sup> mars 2006.

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Mobile	BiMoCom Ltd	+996 555 XXX XXX	1.III.2006

Numéros d'essai: +996 555 500 002  
+996 555 900 002

Contact (pour les questions techniques):

Mr Ruslan Burangulov  
General Director  
Saima Telecom CJSC  
BISHKEK  
Kyrgyzstan  
Tél: +996 312 900 001  
Fax: +996 312 900 006  
E-mail: ruburangulov@saimanet.kg

## Lettonie (indicatif de pays +371)

Communication du 17.II.2006:

Le *Ministry of Transport*, Riga, annonce que le plan de numérotage en Lettonie passera progressivement des numéros fermés à sept chiffres aux numéros fermés à huit chiffres. Le changement de numéros téléphoniques pour les réseaux de communications électroniques débutera le 1<sup>er</sup> mai 2006 et s'achèvera le 1<sup>er</sup> juillet 2008. Pendant cette période, les opérateurs de réseaux publics de communications électroniques communiqueront des informations sur les changements aux abonnés et aux opérateurs internationaux.

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
20 (NDC)	7	7	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile public de communications électroniques	Jusqu'au 1 <sup>er</sup> mai 2006, conformément aux décrets ministériels N° 447, N° 893 et N° 894 <sup>1</sup> , les droits d'utilisation de cette série de numéros ont été accordés pour le réseau mobile de communications électroniques
21 (NDC)	7	7	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile public de communications électroniques	Jusqu'au 1 <sup>er</sup> mai 2006, conformément aux décrets ministériels N° 447, N° 893 et N° 894, les droits d'utilisation de cette série de numéros ont été accordés pour le réseau mobile de communications électroniques
22 (NDC)	7	7	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile public de communications électroniques	
23 (NDC)	7	7	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile public de communications électroniques	Jusqu'au 1 <sup>er</sup> mai 2006, conformément aux décrets ministériels N° 447, N° 893 et N° 894, les droits d'utilisation de cette série de numéros ont été accordés pour le réseau mobile de communications électroniques
24 (NDC)	7	7	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile public de communications électroniques	Jusqu'au 1 <sup>er</sup> mai 2006, conformément aux décrets ministériels N° 447, N° 893 et N° 894, les droits d'utilisation de cette série de numéros ont été accordés pour le réseau mobile de communications électroniques
25 (NDC)	7	7	Réseau mobile public de communications électroniques	
26 (NDC)	7	7		Série de numéros en réserve
27 (NDC)	7	7	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau fixe public de communication électronique	

<sup>1</sup> Le 21 juin 2005, le Cabinet des Ministres a adopté le décret N° 447 relatif au plan de numérotage national.

Le 22 novembre 2005, le Cabinet des Ministres a adopté le décret N° 893 relatif aux règles concernant la procédure et le délai de passage au plan de numérotage fermé à huit chiffres.

Le 22 novembre 2005, le Cabinet des Ministres a adopté le décret N° 894 relatif aux amendements au décret N° 447 du 21 juin 2005.

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
28 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Riga	Conformément aux décrets ministériels N° 893 et N° 894, cette série de numéros sera disponible à partir du 1 <sup>er</sup> mai 2006
29 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Riga	Conformément aux décrets ministériels No 893 et No 894, cette série de numéros sera disponible à partir du 1 <sup>er</sup> mai 2006
30 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Jelgava	
31 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Tukums	
32 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Talsi	
33 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Kuldīga	
34 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Liepāja	
35 (NDC)	7	7		Série de numéros en réserve
36 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Ventspils	
37 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Dobeles	



(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
38 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Saldus	
39 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Bauska	
40 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Limbazi	
41 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Cesis	
42 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Valmiera	
43 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région d'Aluksne	
44 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Gulbene	
45 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Balvi	
46 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Rezekne	
47 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Valka	

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
48 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Madona	
49 (NDC)	7	7		Série de numéros d'essai
50 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région d'Ogre	
51 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région d'Aizkraukle	
52 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Jekabpils	
53 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Preili	
54 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Daugavpils	
55 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
56 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Kraslava	
57 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Ludza	
58 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
59 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
60 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
61 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
62 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
63 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
64 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
65 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
66 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
67 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
68 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
69 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
7 (NDC)	7	7	Numéro géographique – réseau fixe public de communications électroniques – indicatif interurbain pour la région de Riga	
80 (NDC)	7	7	Services de libre appel	
81 (NDC)	7	7	Services à coût partagé	
82 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
83 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
84 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
85 (NDC)	7	7	Corporate/ Company/VPN numbering	
86 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
87 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
88 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
89 (NDC)	7	7	Services spéciaux – "Call to Payphone", "Virtual mail"	
90 (NDC)	7	7	Numéros des services kiosque	
91 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
92 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
93 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
94 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
95 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
96 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
97 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	
98 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
99 (NDC)	7	7	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques – numéros attribués aux services de communications électroniques mobiles	

*Distribution des préfixes du réseau mobile public de communications électroniques pour les numéros à huit chiffres*

A compter du 1<sup>er</sup> mai 2006, conformément au décret ministériel N° 893, les droits d'utilisation de numéros à huit chiffres seront accordés pour le réseau mobile de communications électroniques.

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
20 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
21 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
22 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
23 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
24 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
25 (NDC)	8	8	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile de communications électroniques	
26 (NDC)	8	8	Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau mobile de communications électroniques	
27 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
28 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	
29 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – réseau mobile public de communications électroniques	

*Distribution des préfixes du réseau fixe public de communications électroniques pour les numéros à huit chiffres*

A compter du 1<sup>er</sup> février 2007, conformément au décret ministériel N° 893, les droits d'utilisation de numéros à huit chiffres seront accordés pour le réseau fixe de communications électroniques.

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
50 (NDC)	8	8	Numéro géographique – série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau fixe de communications électroniques	
51 (NDC)	8	8	Numéro géographique – Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau fixe de communications électroniques	
58 (NDC)	8	8	Numéro géographique – Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau fixe de communications électroniques	
59 (NDC)	8	8	Numéro géographique – Série de numéros pour le passage aux numéros à huit chiffres dans le réseau fixe de communications électroniques	
60XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
61XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
62XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
63XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
64XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
65XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
66XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
67XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	
69XXXXXX	8	8	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques	

– Communication du 17.II.2006:

Le *Ministry of Transport of Latvia*, Riga annonce la mise en œuvre d'un nouveau plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) en Lettonie (décret ministériel N° 447 relatif au plan de numérotage national, décret ministériel N° 893 relatif aux règles concernant la procédure et le délai de passage au plan de numérotage fermé à huit (8) chiffres, décret ministériel N° 894 relatif aux amendements au décret ministériel N° 447 du 21 juin 2005). Ces décrets sont fondés sur la nouvelle loi relative aux communications électroniques.

Caractéristiques générales du nouveau plan de numérotage:

- Le changement de plan de numérotage concernera tous les numéros existants et tous les réseaux et services fixes et mobiles de communications électroniques.
- Le numéro national (significatif) (N(S)N – National (Significant) Number), qui comprend actuellement sept (7) chiffres, passera à huit (8) chiffres.
- Pour appeler depuis l'étranger: indicatif d'accès international (préfixe international) suivi de l'indicatif de pays de la Lettonie (371) puis du numéro national (significatif) (N(S)N).

Informations sur le délai et la procédure de changement de numérotation

Le changement des numéros de téléphone pour les réseaux de communications électroniques commencera le 1<sup>er</sup> mai 2006 et se terminera le 1<sup>er</sup> juillet 2008. Pendant cette période, les opérateurs de réseaux publics de communications électroniques communiqueront des informations sur ces changements aux abonnés et aux opérateurs internationaux:

1 La période de préparation pour les réseaux mobiles de communications électroniques se terminera le 30 avril 2006. La préparation portera sur les points suivants:

1.1 Séries de numéros fermés

<i>N(S)N</i>	<i>Utilisation du numéro E.164</i>
28XXXXXX	Numéro géographique – réseau public de communications électroniques – indicatif interurbain de la Région de Riga
29XXXXXX	Numéro géographique – réseau public de communications électroniques – indicatif interurbain de la Région de Riga

1.2 Nouvelles séries de numéros ouverts

<i>N(S)N</i>	<i>Utilisation du numéro E.164</i>
20XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques pendant la période de transition
21XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques pendant la période de transition
22XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques pendant la période de transition
23XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques pendant la période de transition
24XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques pendant la période de transition

2 La période de transition pour les réseaux de communications électroniques mobiles est prévue du 1<sup>er</sup> mai 2006 au 31 octobre 2006. Durant cette période, les opérateurs assureront un accès à la fois aux anciens numéros à sept (7) chiffres et aux nouveaux numéros à huit (8) chiffres. Entre le 1<sup>er</sup> mai 2006 et le 31 octobre 2006, les anciens numéros tout comme les nouveaux numéros seront valables. A partir du 1<sup>er</sup> août 2006, pour une durée de trois mois, les appels pour lesquels un ancien numéro à sept (7) chiffres sera composé, seront dirigés vers une annonce enregistrée avant d'être acheminés à leur destination.

Une nouvelle série de numéros sera attribuée aux opérateurs de réseaux mobiles de communications électroniques:

<i>N(S)N</i>	<i>Utilisation du numéro E.164</i>
27XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques



Après la période de transition, les opérateurs mobiles assureront l'acheminement:

- des appels à l'intérieur de leur propre réseau et des appels sortants à destination d'autres réseaux d'opérateurs mobiles publics, uniquement pour les numéros à huit (8) chiffres;
- des appels provenant de réseaux publics de téléphonie fixe à destination d'anciens numéros à sept (7) chiffres;
- des appels à destination de services libre appel (80XXXXX) et de services kiosque (90XXXXX).

A compter du 1<sup>er</sup> novembre 2006, les appels à destination des numéros 55XXXXX, 58XXXXX, 59XXXXX, 6XXXXXX, 8XXXXXX et 9XXXXXX seront acheminés vers une annonce enregistrée qui donnera aux appelants des explications sur les changements et leur demandera d'ajouter le chiffre «2» avant le numéro, puis il sera mis fin à la communication.

A compter du 1<sup>er</sup> novembre 2006, de nouvelles séries de numéros seront attribuées aux opérateurs mobiles:

<i>N(S)N</i>	<i>Utilisation du numéro E. 164</i>
20XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
21XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
22XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
23XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
24XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
25XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
26XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
27XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
28XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques
29XXXXXX	Réseau mobile public de communications électroniques

3 Du 1<sup>er</sup> novembre 2006 au 31 janvier 2007, il ne sera plus permis d'utiliser les anciennes séries de numéros mobiles à sept (7) chiffres.

<i>N(S)N</i>	<i>Utilisation du numéro E. 164</i>
2XXXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques
55XXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques
58XXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques
59XXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques
6XXXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques
8XXXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques
9XXXXXX	Ancienne série de numéros pour le réseau mobile public de communications électroniques

Pendant cette période, les appels en provenance de réseaux mobiles et de réseaux fixes à destination de ces séries de numéros seront acheminés vers une annonce enregistrée qui donnera des explications, puis il sera mis fin à la communication.

4 Pendant la période de préparation prévue pour les réseaux fixes publics de communications électroniques (du 1<sup>er</sup> novembre 2006 au 31 janvier 2007), les opérateurs desdits réseaux achemineront les appels internes à destination des anciens numéros à sept (7) chiffres et des nouveaux numéros à huit (8) chiffres.

5 Pendant la période de transition prévue pour les réseaux fixes publics de communications électroniques (du 1<sup>er</sup> février 2007 au 31 juillet 2008), les opérateurs desdits réseaux achemineront, dans leur propre réseau interne, les appels à destination des anciens numéros à sept (7) chiffres et des nouveaux numéros à huit (8) chiffres (appels entrants et sortants).

A compter du 1<sup>er</sup> février 2007, de nouvelles séries de numéros seront attribuées aux réseaux fixes publics de communications électroniques:

<i>N(S)N</i>	<i>Utilisation du numéro E.164</i>
60XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
61XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
62XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
63XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
64XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
65XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
66XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
67XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques
69XXXXXX	Nouvelle série de numéros pour le réseau fixe public de communications électroniques

A partir du 1<sup>er</sup> février 2007, les opérateurs des réseaux publics de communications électroniques commenceront à passer des anciens numéros à sept (7) chiffres aux nouveaux numéros à huit (8) chiffres.

<i>Ancien N(S)N</i>	<i>Nouveau N(S)N</i>
3XXXXXX	63XXXXXX
4XXXXXX	64XXXXXX
5XXXXXX	65XXXXXX
7XXXXXX	67XXXXXX
81XXXXX	681XXXXX
85XXXXX	685XXXXX
89XXXXX	689XXXXX

Après la période de transition, les séries de numéros existantes 80XXXXXX et 90XXXXXX seront considérées comme des numéros à huit chiffres et le chiffre «0» sera ajouté après le premier chiffre «8» ou «9».

A compter du 1<sup>er</sup> août 2008 jusqu'au 31 octobre 2008, les appels à destination des anciens numéros à sept (7) chiffres seront acheminés vers une annonce enregistrée. Après le 31 octobre 2008, les opérateurs de réseaux fixes publics de communications électroniques achemineront les appels internes et sortants uniquement pour les nouveaux numéros à huit (8) chiffres.

Contact:

Ms Tatjana Mihailova  
 Ministry of Transport  
 Department of Communications  
 3 Gogola Street  
 RIGA  
 Latvia, LV-1743  
 Tél: +371 702 8111  
 Fax: +371 782 0636  
 E-mail: tatjanam@sam.gov.lv

## Niger (indicatif de pays +227)

Communication du 10.III.2006:

La *Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL)*, Niamey, annonce que les nouvelles séries de numéros suivantes ont été mises en service dans le plan national de numérotation (NNP – National Numbering Plan) du Niger:

### Réseau mobile

Opérateur	Localité	Numéros	Service	Date de mise en service
CELTEL-NIGER	Niamey	06 XXXX 07 XXXX 66 XXXX 67 XXXX 90 XXXX	Mobile GSM 900	8.III.2006
TELECEL-NIGER	Niamey	62 XXXX 63 XXXX	Mobile GSM 900	4.I.2006

Contact:

Mr Ousmane Youssouf  
Directeur de l'International et des Interconnexions  
Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL)  
B.P. 208  
NIAMEY  
Niger  
Tél: +227 73 9999  
Fax: +227 73 9696  
E-mail: drintix@intnet.ne

## Royaume-Uni (indicatif de pays +44)

Communication du 17.III.2006:

L'*Office of Communications (Ofcom)*, London, annonce que les séries de numéros suivantes pour les services mobiles ont été attribuées aux fournisseurs de services de communication au Royaume-Uni (indicatif de pays +44):

SABC	D/DE	Situation	Opérateur	Date de notification
7975	0-9	Attribué	Orange	28.II.2006
7964	0-9	Attribué	Orange	28.II.2006
7965	0-9	Attribué	Orange	28.II.2006
7972	0-9	Attribué	Orange	28.II.2006
7982	0-9	Attribué	T-Mobile (UK) Limited	2.III.2006
7983	0-9	Attribué	T-Mobile (UK) Limited	2.III.2006

Contact:

Office of Communications (Ofcom)  
Att: Miss Eziya Mere, Numbering Advisor  
Ofcom Numbering Unit  
Riverside House  
2A Southwark Bridge Road  
LONDON SE1 9HA  
United Kingdom  
Tél: +44 20 7783 4188  
Fax: +44 20 7783 4109  
E-mail: eziya.mere@ofcom.org.uk

## Samoa (indicatif de pays +685)

Communication du 13.III.2006:

Le *Ministry of Communications and Information Technology*, Apia, annonce qu'une licence d'exploitation d'un nouveau réseau GSM à Samoa a été octroyée au nouvel opérateur mobile *Digicel Samoa Ltd.* Le nouveau réseau sera opérationnel d'ici à six mois.

Contact:

Mr Tua'imalo Asamu Ah Sam  
Chief Executive Officer  
Ministry of Communications and Information Technology  
Level 1, CA & CT Plaza  
Savalalo  
Private Bag  
APIA  
Samoa  
Tél: +685 26 117  
Fax: +685 24 671  
E-mail: a.ahsam@mcit.gov.ws

## Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

### Colombie

Communication du 27.III.2006:

Changement d'adresse

*Empresa de Telecomunicaciones de Bogotá S.A. ESP*, Bogotá, annonce qu'elle a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

Carrera 8 No. 20 – 56, piso 6  
BOGOTÁ, D.C.  
Colombia  
Tél: +57 1 242 2141  
Fax: +57 1 342 4825  
E-mail: gustcala@etb.com.co  
URL: www.etb.com.co

### Espagne

Communication du 24.III.2006:

*Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de services en Espagne, auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué*

Le *Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*, Madrid, annonce que le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué à tous les opérateurs de télécommunication et fournisseurs de services qui sont agréés comme tels par l'organe de régulation espagnol, la «Comisión del Mercado de Telecomunicaciones (CMT)», conformément à l'article 6 de la Constitution de l'UIT et aux numéros 1007 et 1008 de l'Annexe à ladite Constitution, contenus dans les Actes finals de la Conférence de Plénipotentiaires additionnelle (Genève, 1992).

La liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de services agréés en Espagne est disponible sur le web à l'adresse suivante:

[http://www.cmt.es/cmt/centro\\_info/lic\\_autoriza/index.htm](http://www.cmt.es/cmt/centro_info/lic_autoriza/index.htm)

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  
Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y para  
la Sociedad de la Información  
Subdirección General de Infraestructuras y Normativa Técnica  
Calle Capitán Haya, 41  
28071 MADRID  
España  
Tél: +34 91 346 1500  
Fax: +34 91 346 1566  
E-mail: normalizacion\_tecnica@mityc.es

## **Gabon**

Communication du 27.III.2006:

### *Changement de nom*

Le *Ministère des Postes et des Télécommunications*, Libreville, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais «Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications, des Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication».

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ministère de la Communication, de la Poste, des  
Télécommunications, des Nouvelles Technologies  
de l'Information et de la Communication  
Porte-Parole du Gouvernement  
B.P. 2280  
LIBREVILLE  
Gabon  
Tél: +241 1 773 121  
Fax: +241 1 763 435  
E-mail: minipostelec@yahoo.fr

## **Hongrie**

Communication du 27.III.2006:

### *Changement de nom*

*Magyar Telekom Telecommunications Company Ltd*, Budapest, annonce qu'elle a changé de nom. Elle s'appelle désormais «Magyar Telekom Telecommunications Public Limited Company (Magyar Telekom Plc)». Il ne s'agit pas d'une nouvelle entité, mais uniquement d'un changement de nom.

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Magyar Telekom Telecommunications Public Limited Company  
(Magyar Telekom Plc)  
Neumann Janos Krt 1/G  
1117 BUDAPEST  
Hungary  
Tél: +36 1 481 7400  
Fax: +36 1 481 7405  
URL: [www.magyartelekom.hu](http://www.magyartelekom.hu)

## **L'ex-République yougoslave de Macédoine**

Communication du 15.III.2006:

### *Changement d'adresse*

La *Agency for Electronic Communications*, Skopje, annonce qu'elle a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

Agency for Electronic Communications  
13, Dimitrie Cupovski Street  
1000 SKOPJE  
The Former Yugoslav Rep. of Macedonia  
Tél: +389 2 328 9200  
Fax: +389 2 322 4611  
E-mail: [contact@aec.mk](mailto:contact@aec.mk)  
URL: [www.aec.mk](http://www.aec.mk)

## **Maldives**

Communication du 27.III.2006:

### *Changement de nom*

Le *Ministry of Communication, Science and Technology*, Male, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais «Ministry of Transport and Communication».

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ministry of Transport and Communication  
Huravee Building  
Ameer Ahmed Magu  
MALE  
Maldives  
Tél: +960 332 3992  
Fax: +960 332 3994  
E-mail: [admin@transport.gov.mv](mailto:admin@transport.gov.mv)

## Restrictions de service

### Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public, ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malaisie	726 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Aruba	776 (p.6)	Maurice	610 (p.6)
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Autriche	682 (p.5)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Nouvelle-Calédonie	776 (p.31)
Barbade	783 (p.5-6)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Belize	845 (p.12)	Pays-Bas	823 (p.8), 836 (p.11)
Bulgarie	826 (p.13)	Pérou	753 (p.9)
Canada	692 (p.4)	Portugal	757 (p.4)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Chine	640 (p.4)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Chypre	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 812 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36)	Russie	635 (p.4)
Colombie	835 (p.8)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Saint-Marin	834 (p.18)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Vincent-et-les Grenadines	797 (p.21)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Serbie-et-Monténégro	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)
Gibraltar	739 (p.13)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Groenland	762 (p.7)	Soudan	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Swaziland	741 (p.17)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	853 (p.13)
Italie	690 (p.3)	Turks et Caicos (Iles)	841 (p.18)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
Liban	824 (p.10)	Yémen	828 (p.38)

## **Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)**

### **Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie-et-Monténégro, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

<http://www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html>



# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

**ADD** insérer  
**COL** colonne  
**LIR** lire  
**P** page(s)

**PAR** paragraphe  
**REP** remplacer  
**SUP** supprimer

## Nomenclature des stations de navire (Liste V) 46<sup>e</sup> édition, mars 2006

### Section IV

#### Sous-section 2A

##### ADD

- DZ10** Société France Télécom Mobile Satellite Communications Algérie  
«FTMSC Algérie SPA», 16 Val d'Hydra, 16035 Alger, Algérie.
- DZ11** Société Sarl Wireless Multimédia Communications Algérie «WMCSAT SPA»,  
16 Val d'Hydra, 16035 Alger, Algérie.

#### Sous-section 2C

##### REP

##### CYM

- a) BE02 DP02 FR07 GB01  
GK12 GR01 IU03 JP03  
NL02 US03
- b) –

##### REP

##### D

- a) BE02 CH01 CY03 CY05  
DK04 DP01 DP02 DP03  
DP04 DP05 DP07 EE04  
GK12 GB01 GB11 GR01  
NL09 NO01 RS06 SW01  
US06
- b) DP01 DP02 DP03 DP04  
DP05 DP06 DP07 DP08  
DP09 DP10 DP11

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)  
(Situation au 1<sup>er</sup> avril 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 833 – 1.IV.2005)

(Amendement N° 15)

**CORRIGENDUM**

**P 35 Luxembourg ADD\***

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Luxembourg	<b>Voxmobile</b> 8 Z.A.i. Bourmicht L-8070 BERTRANGE	<b>89 352 99</b>	Mr Jean-Claude Bintz <b>Voxmobile</b> 8 Z.A.i. Bourmicht 8070 BERTRANGE Tél: +352 27 888 241 Fax: +352 27 888 130 E-mail: jean-claude.bintz@voxbmobile.lu	

\* Cette information annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 855 du 1.III.2006, page 25.

**P 46 Sierra Leone ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Sierra Leone	<b>Datatel Network GSM (SL) Ltd</b> N° 13 Lamina Sankoh Street FREETOWN	<b>89 232 40</b>	Mr Christian Ogoo Chief Executive Officer <b>Datatel Network GSM (SL) Ltd</b> N° 13 Lamina Sankoh Street FREETOWN Tél: +232 40 22 22 22 E-mail: christian@datatelsl.net	23.1.2006

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400)**

<http://www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html>

<b>Pays ou zone/code ISO</b> <b>Nom de la société/Adresse</b>	<b>Code de la Société</b>	<b>Contact</b>
<b>Burundi (République du) / BDI</b> <b>Burundi (Republic of) / BDI</b> <b>Burundi (República de) / BDI</b> <b>LIR</b>		
Office national des télécommunications (ONATEL) BP 60 BUJUMBURA	<b>ONATEL</b>	Nduwimana Salvator Tél: +257 222 3196 Fax: +257 222 6917

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1<sup>er</sup> octobre 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 845 – 1.X.2005)

(Amendement N° 12)

<b>Pays/ Zone géographique ISPC</b>	<b>Nom unique du point sémaphore</b>	<b>Nom de l'opérateur du point sémaphore</b>
<b>P 3</b>	<b><i>Afghanistan</i></b>	<b>ADD</b>
	4-024-0	AWCC
	4-024-1	AWCC
	4-024-2	AWCC
	4-024-3	Afghan Telecom
	4-024-4	Areeba Afghanistan
	4-024-5	Areeba Afghanistan
	4-024-6	Roshan
	4-024-7	Roshan
	4-025-0	Roshan
	4-025-1	Roshan
	4-025-2	Roshan
	4-025-3	AWCC
	4-025-4	AWCC
<b>P 7</b>	<b><i>Allemagne</i></b>	<b>ADD</b>
	4-244-0	60326 Frankfurt
	4-244-1	60314 Frankfurt
	4-244-2	60326 Frankfurt
	4-244-3	60326 Frankfurt
	4-244-4	44139 Dortmund
	4-244-5	30131 Hannover
	4-244-6	60326 Frankfurt
	4-244-7	60326 Frankfurt
<b>P 7</b>	<b><i>Allemagne</i></b>	<b>LIR</b>
	2-252-0	(Global Network Telephone GmbH)
	2-252-0	Frankfurt am Main
<b>P 10</b>	<b><i>Australie</i></b>	<b>ADD</b>
	5-015-3	Globalstar Sydney
<b>P 18</b>	<b><i>Danemark</i></b>	<b>SUP</b>
	2-076-1 / 2-078-6	
	2-076-1	Global Crossing
	2-078-6	Primus Telecommunications A/S

<b>P 29</b>	<b><i>Etats-Unis</i></b>	<b>ADD</b>	
	3-197-2	Los Angeles, CA	Teleglobe America Inc.
<b>P 44</b>	<b><i>Maldives</i></b>	<b>ADD</b>	
	4-144-4	DHRMSC02	Dhiraagu
<b>P 57</b>	<b><i>Royaume-Uni</i></b>	<b>ADD</b>	
	2-170-3	Cowes 1	Wight Cable 2005 Ltd
	7-243-7	Douglas 1	Wireless Solutions International
	5-243-0	HH0MSC03	Hutchison 3G UK Ltd
	5-243-1	BM1MSC03	Hutchison 3G UK Ltd
	5-243-2	FREYA 1	Telephony Services Limited
	5-243-3	L/GLS/HM1 AXD	Communications Networking Services (UK)
	5-243-4	L/GLS/SM1 AXD	Communications Networking Services (UK)
	5-243-5	Switchware 1	Switchware Limited
	5-243-6	SQ1	Symmetric Quorum Limited
	5-243-7	LND IC-SWC	Linx Telecom
<b>P 63</b>	<b><i>Slovénie</i></b>	<b>SUP</b>	
	2-182-5	Incotel trunk SI-LJ1	Incotel
<b>P 65</b>	<b><i>Suisse</i></b>	<b>ADD</b>	
	2-055-6	Zürich	Telecom FL AG
	5-246-2	Zürich	Tele 2 Telecommunication Services AG
<b>P 67</b>	<b><i>Ukraine</i></b>	<b>ADD</b>	
	2-214-0	Kiev	Ukrtelecom JSC
	2-214-1	Lviv	Ukrtelecom JSC
	2-214-2		Réservé
	2-214-3	Odessa	Ukrtelecom JSC
	2-214-4	Kiev	Golden Telecom
	2-214-5	Kiev	Ukrainian Telecommunication
	2-214-6	Kiev	SS-7 Network Management Centre
	2-214-7	Kiev	SS-7 Network Monitoring and Measurement Centre

---

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1<sup>er</sup> février 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 853 – 1.II.2006)

(Amendement N° 3)

**Ordre numérique      ADD**

<b>P</b>	9	3-243	Allemagne (République fédérale d')
<b>P</b>	10	4-025	Afghanistan
<b>P</b>	15	7-242	Ukraine

**Ordre alphabétique      ADD**

<b>P</b>	16	4-025	Afghanistan
<b>P</b>	16	3-243	Allemagne (République fédérale d')
<b>P</b>	28	7-242	Ukraine

---

SANC:    Signalling Area/Network Code.  
          Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
          Código de zona/red de señalización (CZRS).

**UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
UNION POSTALE UNIVERSELLE**

**TABLEAU BUREAUFAX**

Service public international de télécopie entre bureaux publics  
Version électronique: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 6: Latvia – Uganda**

LES INFORMATIONS CONCERNANT **MYANMAR** SONT MISES À JOUR:

**DERNIÈRE MODIFICATION  
9.III.2006  
MYANMAR**

**LAST MODIFICATION  
9.III.2006  
MYANMAR**

**ÚLTIMA MODIFICACIÓN  
9.III.2006  
MYANMAR**

**TELECOM  
CONTACT/CONTACTO:**

Managing Director  
Myanma Posts and  
Telecommunications  
43, Bo Aung Gyaw Street  
YANGON  
Myanmar

TG Mantel Yangon  
TLX 21222 mantel bm

FAX +95 1 370 688  
GR 3/2  
TF +95 1 210 322

**PARTIE II**

**PART II**

**PARTE II**

A	B	C	D	E	F	G	T
			X	X			

**PARTIE III**

**PART III**

**PARTE III**

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/ <i>GATEWAY</i> / CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/ <i>NETWORK</i> / RED-RTPC/ <i>PSTN</i>				
11182	YANGON	+95 1 370 688	3/2	N	N	N

## **Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/02))**

Version électronique: <http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html>

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 1.III.2006 au 15.III.2006, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Antilles néerlandaises</i>	<i>(indicatif de pays +599)</i>
<i>Chili</i>	<i>(indicatif de pays +56)</i>
<i>Guyana</i>	<i>(indicatif de pays +592)</i>
<i>Jamaïque</i>	<i>(indicatif de pays +1 876)</i>
<i>Maroc</i>	<i>(indicatif de pays +212)</i>
<i>Rép. dém. du Congo</i>	<i>(indicatif de pays +243)</i>
<i>Seychelles</i>	<i>(indicatif de pays +248)</i>
<i>Suriname</i>	<i>(indicatif de pays +597)</i>
<i>Tchad</i>	<i>(indicatif de pays +235)</i>

